

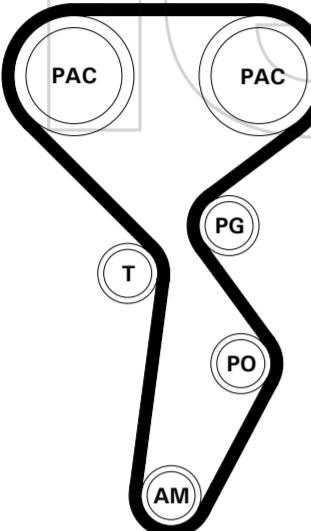
Instrucciones para remplazo de correa de distribución

Instructions pour le remplacement de la courroie de distribution.

(E) (F)

29-0235 / TP235 / TW235

FIAT, LANCIA



PAC. POLEA DEL ARBOL DE LEVAS
T. POLEA DEL TENSOR.
AM. POLEA DEL CIGUEÑAL.
PO. POLEA DE LA BOMBA DE ACEITE.
PG. POLEA DE GUIA.

PAC. POULE ARBRE A CAMES
T. POULE TENDEUR
AM. POULE VILEBREQUIN
PO. POULE POMPE A HUILE
PG. POULE GUIDE

Precauciones generales Précautions générales

- Desactivar cuando este presente, el sistema antirrobo satelital. (configurarlo bajo la modalidad de mantenimiento).
- Asegurarse que el interruptor se encuentra en la posición de reposo "OFF".
- Desconectar la batería.
- Antes de proceder a la desconexión de la batería, apagar todos los accesorios comandados eléctricamente teniendo en cuenta las siguientes advertencias:
 - 1. Con frecuencia la radio desactiva un código de seguridad. Asegurarse que este sea desactivado por su dueño o que este anotado en el manual de usuario del vehículo.
 - 2. La desconexión de la batería del automóvil causa la perdida de algunos datos tales como el código de radio, hora y fecha, indicadores en grados centígrados o faros, etc., y la programación del funcionamiento de algunos accesorios.
 - 3. Certos módulos electrónicos (ECU, BCM, sistemas SRS, etc.) permanecen alimentados por un máximo de 20 minutos. Por lo tanto, esperar por los 20 minutos contados a partir del momento en que se gira la llave a la posición OFF antes de desconectar la batería.
 - 4. Desconectar SIEMPRE la batería cada vez que se interveña sobre el sistema de distribución del automóvil. Al desconectar la batería, desconectar siempre el terminal de masa en primer lugar, y por último el terminal positivo. Al momento de la re conexión, prestar atención a posicionarse todo el cableado que haya sido desconectado de manera de evitar someter a tensiones excesivas a todos los terminales de conexión.
 - 5. Verificar la disposición de las correas de mando de órganos auxiliares del motor antes de desmontarlas.
 - 6. Para facilitar la operación de rotación del cigüeñal, se aconseja desmontar las bujías de encendido (motores a gasolina), o las bujías de inceñecencia (Motores Diesel).
 - 7. Rotar el motor en sentido contrario al de rotación del cigüeñal, a menos que se especifique diferente.
 - 8. No rotar ningún componente del sistema de distribución del motor después de haber procedido al desmontaje de la correa de distribución en menos que se especifica lo contrario.
 - 9. No utilizar las herramientas de alineación de puntos para puesta en fase para impedir que el motor gire al momento de aflojar o apretar tornillos. No interponer ningún objeto entre la correa y las poleas de la distribución.
 - 10. En caso de ser necesario volver a instalar una correa usada, respetar el sentido de anterior de rotación de la misma.
 - 11. Verificar la perfecta compatibilidad de los nuevos componentes a ser instalados. (Largo de la correa de distribución, polea de guía, etc.)
 - 12. Verificar siempre el estado de desgaste de aquellos componentes que no serán remplazados. (ej.: poleas de guía, etc.)
 - 13. Verificar el funcionamiento correcto (sin interrupciones) de todos los órganos que tensan y mantienen en tensión la correa de la distribución.
 - 14. Si al momento de cambiar la correa de la distribución es necesario desmontar los sensores de posición de cigüeñal y de árbol de levas, proceda antes de esta operación a marcar la posición en la que estos se encuentran para volver a montarlos en su posición.
 - 15. Antes de encender el motor, rotar a mano al menos dos vueltas de cigüeñal y verificar que el motor este en fase correctamente.
 - 16. Después de poner en funcionamiento el motor, verificar el avance de encendido (motores a gasolina), y el avance de inyección (motores diesel).
 - 17. Consultar siempre la memoria de la unidad de control del motor a los fines de verificar la presencia de posibles códigos de error.

- Désactiver (si installé) le système anti vol satellite (le configurer dans la manutention).
- S'assurer que l'interrupteur de démarrage soit en position de repos "éteint".
- Débrancher la batterie de l'automobile:
- Avant de débrancher la batterie, éteindre tous les accessoires commandés électriquement en respectant les indications suivantes:
 - 1. Souvent l'autoradio dispose d'un code de sécurité à assurer que ce dernier vienne désactivé où alors énergisé sur le livret du véhicule.
 - 2. En débranchant la batterie, certaines données code autoradio, horaire, indications de température et les impostations de fonctionnement de certains accessoires) viennent toutes à zéro.
 - 3. Certaines unités électroniques (ECU, moteur, Body computer, système SRS, etc.) restent alimentées pendant 20 minutes. Il faut attendre donc 20 minutes après avoir mis l'interrupteur de démarrage en position "éteint" et ceci avant de débrancher la batterie.
- Débranchez TOUJOURS la batterie lorsque vous intervenez sur le système de distribution de l'automobile, la borne de masse vient débranchée en premier lieu et rebranche en dernier.
- Faire attention à ce que tous les câblages détachés soient disposes de manière à éviter des contacts excessifs aux terminaux des connexions.
- Contrôler la disposition de la courroie commande organes auxiliaires avant de procéder au démontage.
- Noter le sens de rotation de la courroie de commande des organes auxiliaires lorsque celle-ci doit être re-utilisée.
- Pour faciliter l'opération de rotation du vilebrequin il est conseillé de démonter les bougies d'allumage/moteurs à essence) ou les bougies de pré-chuffage (moteurs diesel).
- Tourner le moteur en intervenant exclusivement à partir du vilebrequin sauf indications diverses.
- tourner le moteur en intervenant exclusivement à partir du vilebrequin sauf indications diverses.
- Noter et, au moment du montage, remettre en position toutes les indications de relèvement de position vilebrequin et arbre à cames.
- Avant la mise en marche du moteur, tourner à la main au moins deux tours le vilebrequin et vérifier la correcte mise en phase du moteur.
- Après avoir mis en fonction le moteur, contrôler les avances d'allumage (moteurs à essence), les avances d'injection (moteurs diesel).
- Consulter toujours la mémoire centrale concernant le système contrôle moteur afin de vérifier la présence d'erreurs éventuelles.

Instrucciones para remplazo de correa de distribución

Instructions pour le remplacement de la courroie de distribution.

- Desmontar la correa de mando de los órganos auxiliares.
- Desmontar cárter de distribución.
- Insertar la herramienta apropiada de verificación.
- Girar el cigüeñal hasta el PMS del cilindro N°1
- Prestar atención a las varias posibilidades de puesta en fase.
- Insertar la herramienta de inmovilización del volante motor.
- Insertar la herramienta especial de inmovilización del árbol de levas.
- Afijar el tornillo de fijación del tensor de correa de la distribución. Separar al tensor de correa de la correa misma y apretar ligeramente el tornillo de fijación.
- Desmontar la correa de mando de la distribución.

Procedimiento de montaje de correa de distribución

Precaución. Las marcas de alineación pueden variar en las siguientes poleas:

- Verificar que todas las marcas de puesta en fase resulten alineadas.
- Calzar la correa de la distribución sobre el piñón del cigüeñal, prestando atención a las marcas del sentido de giro sobre la correa (si existen).
- Insertar la herramienta apropiada para poner en tensión la correa.
- Actuando sobre el tensor de la correa elevar el indicador móvil hasta la posición de tensión. Luego ajustar el tornillo de fijación.
- Desmontar todas las herramientas utilizadas para poner en fase el motor.
- Girar dos vueltas el cigüeñal y verificar la correcta alineación de los varios puntos de fase.
- Reinsertar las herramientas variadas para la verificación de la puesta en fase correcta.
- Verificar la correcta tensión de la correa de la distribución.
- Proceder al reensamblado de los componentes en la secuencia inversa de desarmado.

Herramientas especiales:

Comparador y adaptador. FIGURA 1 Fiat / Lancia: N°: 1.860.895.000
Herramienta inmovilizadora de árbol levas. FIGURA 2 Fiat / Lancia: N°: 1.860.874.000
Herramienta inmovilizadora de árbol levas. FIGURA 3 Fiat e Lancia: N°: 1.860.874.000
Herramienta para tensión. FIGURA 4 Fiat e Lancia: N°: 1.860.876.000
Herramienta para inmovilizar volante. FIGURA 5 Fiat / Lancia: N°: 1.860.771.000
Herramienta para inmovilizar volante. FIGURA 5 Fiat Stilo / Palio: N°: 1.867.030.000
Herramienta para inmovilizar volante. FIGURA 5 Fiat Doblo: N°: 1.860.680.000
Herramienta para inmovilizar volante. FIGURA 5 Fiat Stilo / Palio: N°: 1.867.030.000
Herramienta para inmovilizar volante. FIGURA 5 Fiat Doblo: N°: 1.860.680.000

Instructions pour le remplacement de la courroie de distribution

Procédures de démontage

- Démontage de la courroie organes auxiliaires.
- Démontage du carter de la distribution.
- Introduire l'outil approprié de contrôle.
- Tourner le vilebrequin jusqu'au PMS du cylindre N°1
- Faire attention aux différentes possibilités de mise en phase.
- Introduire l'outil approprié de blocage du volant.
- Introduire les outils appropriés de blocage arbres à cames.
- Desserrer le boulon de blocage du tendeur de courroie de distribution et l'éloigner de la courroie de distribution, serrer légèrement le boulon de blocage.
- Démonter la courroie de distribution.

Procédures de montage

Faire attention aux variations des repères de décalage sur les poulies suivants:

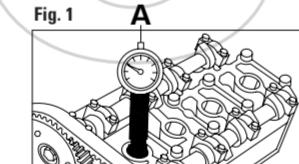
- Contrôler que tous les points de repères de phase résultent alignés.
- Monter la courroie de distribution sur le pignon du vilebrequin en faisant attention aux indications (si mentionnées) du sens de rotation sur la courroie.
- Introduire l'outil approprié de réglage de tension.
- En intervenant sur le tendeur de courroie, placer l'indicateur mobile dans la position de tension, ensuite serrer le boulon de blocage.
- Tourner deux tours le vilebrequin et vérifier le correct alignement des différents points de phase.
- Introduire à nouveau les différents outils pour vérifier la correcte mise en phase.
- Contrôler la correcte tension de la courroie de distribution.
- Procéder au remontage des composants dans l'ordre inverse du démontage.
- Démonter tous les outils utilisés pour la mise en phase du moteur.

Instrucciones para remplazo de correa de distribución Instructions pour le remplacement de la courroie de distribution

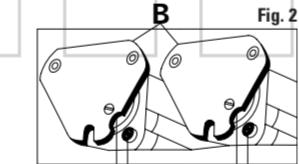
Instrucciones para remplazo de correa de distribución Instructions pour le remplacement de la courroie de distribution

Instrucciones para remplazo de correa de distribución Instructions pour le remplacement de la courroie de distribution

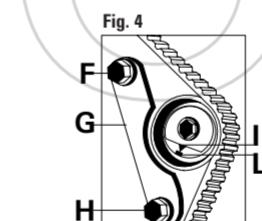
Preparación! Possible variaciones en las marcas de alineación:
POLEA DEL ÁRBOL DE LEVAS (PAC):



Attention! Possibles variations des repères de calage:
POULE ARBRE A CAMES (PAC):



POLEA DEL TENSOR (T):
POULE TENDEUR (T):



POLEA DEL CIGUEÑAL (AM);
POULE VILEBREQUIN (AM):

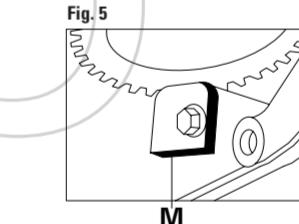


FIGURA 1 Insertar la herramienta comparadora A, sobre el cilindro N°1.

FIGURA 2 Insertar la herramienta inmovilizadora de árbol de levas B, y verificar la perfecta alineación de las marcas de fase C y D.

FIGURA 3 Herramienta para mantener en tensión el árbol de levas E.

FIGURE 1—Introduire l'outil comparateur approprié A sur le cylindre N°1.

FIGURE 2—Introduire l'outil approprié de blocage arbre à cames B et vérifier le parfait alignement des points de repère C et D.

FIGURE 3—Outil de maintien de tension arbres à cames E.

FIGURA 4 Extraer el tornillo F del cárter anterior e insertar la herramienta específica para tensado de correas G, actuando en el punto indicado H hasta lograr alinear el indicador I del tensor de correa con la marca L.

FIGURE 4—Démonter le boulon F du carter antérieur et introduire l'outil approprié de réglage de tension G. En intervenant au point indiqué H, aligner l'indicateur I du tendeur de courroie avec le repère L.

- FIGURA 5 Insertar la herramienta de inmovilización del volante M.
- FIGURA 6 Verificar la correcta alineación de la marca de puesta en fase N con el sensor de número de vueltas O.
- FIGURA 7 Verificar la correcta alineación de las marcas de fase P.
- FIGURA 8 Marcas de referencia sobre el volante de inercia del motor. Verificar la correcta alineación de las marcas de fase Q.
- FIGURE 5—Introduire l'outil approprié de blocage du volant M.
- FIGURE 6—Contrôler la correcte alignement du point de repère de phase N et du sens de tours O.
- FIGURE 7—Contrôler le correct alignement des points de repère de phase P.
- FIGURE 8—Marques de référence sur le volant; vérifier le cor et alignement des points de repère de phase Q.